

ČASŤ A

LEASINGOVÁ ZMLUVA

číslo : LZF/23/20694

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi stranami:

ČSOB Leasing, a.s.

Žižkova 11, 815 10 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

(ďalej len „ČSOB Leasing, a.s.“)

IČ DPH: SK2020264818

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

a

Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s. skratka obchodného mena: TVK a.s. Trenčín

Kožušnícka 4 911 05 Trenčín

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10100/R

IČO: 36302724

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

Zákaznícky portál - prihlasovací email: alica.chupacova@tvkas.sk

(ďalej len „leasingový nájomca“)

IČ DPH: SK2020175751

IBAN: SK69 7500 0000 0000 2581 7973

Predmet leasingu (ďalej len „PL“):

nové úžitkové vozidlo

Značka a model:

Peugeot Boxer Furgon 435 L4H2 2,2 BlueHDi

VIN:

Dodávateľ PL:

CC TRADE, s.r.o. Bratislavská 1789 91105 Trenčín

Predbežný termín dodania PL:

15.5.2023

Doba finančného prenájmu:

48 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu leasingu leasingovým nájomcom

Počet splátok/periodicita:

16 splátok/štvrtročne

Predbežný prehľad	Mena	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Predbežná vstupná cena PL (istina)	EUR	29 856,67	5 971,33	35 828,00
v tom 1. zvýšená splátka	EUR	0,00	0,00	0,00
v tom kúpna cena	EUR	0,00	0,00	0,00
Financovaná suma	EUR	29 856,67	5 971,33	35 828,00
Hodnota riadnej splátky	EUR	2 097,21	419,44	2 516,65
Spracovateľský poplatok celkom	EUR	0,00	0,00	0,00
Poplatok za prevod vlastníctva	EUR	10,00	2,00	12,00

Definitívne dátumy splatnosti budú uvedené na Dohode o platbách nájomného, ktorá bude leasingovému nájomcovi doručená poštou po prevzatí PL.

Neoddeliteľnou súčasťou LZ je Dohoda o platbách nájomného.

ČSOB Leasing, a.s. súčasne udeľuje nájomcovi plnú moc podľa Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu, najmä na zastupovanie pri:

- vybavovaní colných záležitostí pri PL dovážaných zo zahraničia,
- prevzatí PL od dodávateľa na území Slovenskej republiky, jeho uvedení do prevádzky, a pri dopravnej technike aj pri prihlásení do evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Policie SR,
- uplatňovaní nárokov zo závad PL, vrátane zastupovania pred súdmi a rozhodovacími orgánmi, okrem odstúpenia od kúpnej zmluvy,
- uzatvorení poistenia v rozsahu Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu,
- vybavovaní prípadných poisťných udalostí.

Preukazom plnej moci je táto zmluva.

Leasingový nájomca splnomocňuje ČSOB Leasing, a.s. na vykonanie všetkých právnych krokov v prípadoch definovaných Všeobecnými zmluvnými podmienkami finančného leasingu a pri dopravnej technike aj na odhlásenie PL z evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Policie SR.

ČASŤ A

Zmluvné strany sa podpisom tejto zmluvy výslovne dohodli, že okrem prípadov stanovených vo Všeobecných zmluvných podmienkach finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s., je ČSOB Leasing, a.s. oprávnená jednostranne a bez súhlasu leasingového nájomcu zmeniť výšku leasingových splátok, ktorých splatnosť ešte nenastala, aj v prípade, ak v období medzi podpisom leasingovej zmluvy a prevzatím predmetu leasingu od dodávateľa, dôjde k zvýšeniu referenčnej sadzby, ktorou sa pre účel tohto ustanovenia považuje úrokový swap EUR 4 - ročný IRS (ďalej iba ako „Referenčná sadzba“) oproti Východiskovej sadzbe. Východiskovou sadzbou sa rozumie posledná známa sadzba Referenčnej sadzby platná dva pracovné dni pred 3. kalendárnym dňom mesiaca, v ktorom je leasingová zmluva podpísaná. Toto zvýšenie je ČSOB Leasing, a.s. oprávnená premietnuť do výšky leasingových splátok, a to tým spôsobom, že leasingové splátky sa prepočítajú vzhľadom k zmene výšky leasingového úroku, ktorého hodnota sa zvýši o rozdiel medzi Referenčnou sadzbou platnou v čase prevzatia predmetu leasingu od dodávateľa a Východiskovou sadzbou platnou v čase podpisu leasingovej zmluvy. Výška marže ČSOB Leasing, a.s. nesmie byť vyššia ako bola v čase podpisu leasingovej zmluvy. Aktuálna výška Referenčnej sadzby EUR 4 - ročný IRS je dostupná na internetovej stránke <https://www.patria.cz/kurzv/EUR/4Y/irsdetail.html>.

Ostatné ustanovenia VZP zostávajú nezmenené.

Záverečné ustanovenia

Táto zmluva sa skladá z nasledovných častí:

- A) Leasingová zmluva č. LZF/23/20694
- B) Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s. pre dopravnú techniku
- C) Dohoda o platbách nájomného

Akékoľvek spory medzi zmluvnými stranami vyplývajúce zo zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou alebo formou mediácie. V prípade, ak do 14 dní odo dňa začatia vzájomných rokovaní nedospejú k vzájomnej dohode, ktorákoľvek z nich je oprávnená obrátiť sa na príslušný súd.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorého každá zmluvná strana dostane jeden. Každý rovnopis má právnu silu originálu.

Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne a len so súhlasom oboch zmluvných strán.

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola napísaná na základe ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Prílohou k LZ sú: Protokol o prevzatí PL, predbežný rozpis splátok

Bratislava, dňa 9.5.2023

Bratislava, dňa 9.5.2023

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu
za ČSOB Leasing, a.s.:

Ing. Juraj Dobiaš

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu
za leasingového nájomcu:

Ing. Brian Lipták, ako splnomocnená osoba

ČSOB Leasing, a.s.

Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s. skratka obchodného
mena: TVK a.s. Trenčín

Totožnosť konajúcej osoby na základe č. OP/pasu HE268511 overil v mene ČSOB Leasing, a.s. Ing.
Juraj Dobiaš